



## FIȘA DISCIPLINEI

Denumirea disciplinei	<b>GERMANA JURIDICĂ 1</b>
-----------------------	---------------------------

Codul disciplinei	DOP.1.1.06.3	Semestrul	I	Numărul de credite	4
-------------------	--------------	-----------	---	--------------------	---

Facultatea	DREPT	Numărul orelor pe semestru/activități (potrivit planului de învățământ)					
Domeniul de licență	DREPT	Total	AI	ST	SF	L	P
Programul de studii de licență	DREPT	42	28		14		

Categoria formativă a disciplinei (fundamentală, complementară, domeniu, specialitate)	DC
Tipul disciplinei (impusă, opțională, facultativă)	DI (la alegere 1 din 3 limbi străine)

Discipline anterioare	Condiționate	
	Recomandate	

Obiectivele disciplinei	<p><b>Obiectivul general</b> Înțelegerea și folosirea corectă a limbajelor uzual și juridic în limba germană</p> <p><b>Obiectivele specifice</b> La finalizarea cu succes a acestei discipline, studenții vor fi capabili să:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Explice sistemul de drept german</li><li>▪ Descrie regulile gramaticale și de formare a cuvintelor</li><li>▪ Utilizeze termenii juridici în germană</li><li>▪ Analizeze texte juridice în germană</li><li>▪ identifice și folosească corectă, atât oral cât și în scris, în contexte de comunicare autentică, a elementelor de vocabular și de gramatică germană;</li><li>▪ înțeleagă elementele de cultură și civilizație germana, în raport cu dinamica lumii moderne;</li><li>▪ folosească cunoștințele de limba germana și a competențelor de comunicare dobândite, necesare pentru o mai bună integrare socio-profesională;</li><li>▪ înțeleagă noțiunile de bază legate de limba și cultura germană: civilizație germană, vocabular, limbajul scris și vorbit, reguli de pronunție și de gramatică.</li></ul> <p><b>Competențe profesionale</b></p> <p><b>C1.</b> Deprinderi de utilizare a limbajului juridic în limba germană în cadrul activității profesionale</p> <p><b>C2.</b> Deprinderi specifice profesiei jurist-lingvist, traducător specializat pe texte juridice</p> <p><b>C3.</b> Deprinderi specifice profesiei de avocat în firme multinaționale</p> <p><b>C4.</b> Deprinderea de a negocia în limba țintă</p>
-------------------------	--



	<p><b>C5.</b> Deprinderi specifice profesiei de consilier juridic, capacitatea de a redacta contracte în limba țintă</p> <p><b>Competențe transversale</b></p> <p><b>CT1.</b> Traducerea de texte juridice</p> <p><b>CT2.</b> Cunoașterea sistemelor juridice german și austriac</p> <p><b>CT3.</b> Competența de a realiza paralele cu sistemul de drept românesc</p>
Conținutul activităților (AI, ST, SF, L, P)	<p><b>I. Activități de autoinstruire prin materiale specifice ID/IFR</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Reguli de pronunție, formule de salut, prezentare – 2 ore (RP1)</li><li>2. Landeskunde: Prezentarea culturii și civilizației germane, austriece și elvețiene – 2 ore (RP1)</li><li>3. Numerele, propoziții simple, conjugarea verbului și pronumele personal – 2 ore (RP1)</li><li>4. Vocabular despre meserie și timpul liber, anotimpuri, zilele săptămânii, lunile anului, articolul – 2 ore (RP1)</li><li>5. Tema <i>În oraș</i>, mijloace de transport, descrierea drumului, imperativul – 2 ore (RP1)</li><li>6. Topica în propoziția simplă, acuzativul – 2 ore (RP1)</li><li>7. Comparație: Studiul dreptului în Germania și România, Forme ale organizării statale – 2 ore (RP2)</li><li>8. Exprimarea orei, stabilirea unei întâlniri, articolul posesiv – 2 ore (RP1)</li><li>9. Verbele modale – 2 ore (RP1)</li><li>10. Formularea unei invitații, exprimarea datei, prepoziții – 2 ore (RP1)</li><li>11. Pronumele personal în acuzativ, haben și sein la trecut – 2 ore (RP1)</li><li>12. Terminologie drept public – 2 ore (RS1)</li><li>13. Terminologie Staatsrecht/Verfassungsrecht (Drept constituțional) – 2 ore (RP2, RS1)</li><li>14. Terminologie Zivilrecht (Drept civil). Recapitulare – 2 ore (RP2, RS1)</li></ol> <p><b>II. Seminar față în față</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Introducere. Reguli de pronunție, formule de salut, prezentare. Landeskunde: Prezentarea culturii și civilizației germane, austriece și elvețiene – 2 ore (RP1)</li><li>2. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Numerele, propoziții simple, conjugarea verbului și pronumele personal. Vocabular despre meserie și timpul liber, anotimpuri, zilele săptămânii, lunile anului, articolul – 2 ore (RP1)</li><li>3. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Tema <i>În oraș</i>, mijloace de transport, descrierea drumului, imperativul. Topica în propoziția simplă, acuzativul – 2 ore (RP1)</li><li>4. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Comparație: Studiul dreptului în Germania și România, Forme ale organizării statale. Exprimarea orei, stabilirea unei întâlniri, articolul posesiv, verbele modale – 2 ore (RP2,RS1)</li><li>5. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Formularea unei invitații, exprimarea datei, prepoziții, pronumele personal în acuzativ, haben și sein la trecut – 2 ore (RP1)</li><li>6. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Staatsrecht/Verfassungsrecht (Drept constituțional) – 2 ore(RP2,RS1)</li></ol>



## 7. Zivilrecht (Drept civil). Test grilă – 2 ore(RP2,RS1)

Forma de evaluare finală (E-examen, C-colocviu/test final, LP-lucrări practice, EVP-evaluare pe parcurs)	EVP	
Stabilirea notei finale (procente)	- evaluare finală: (testare scrisă în timpul întâlnirilor de seminar de pe parcursul semestrului)	50% (eliminativ)
	- activități aplicative /laborator/lucrări practice/proiect etc.	
	- teste pe parcursul semestrului (altele decât evaluarea finală): redactare și prezentare pe o temă lucrată în timpul semestrului, față în față În cazul reevaluării sau evaluării în restanță, acest subiect va fi unul scris, reprezentând subiectul II din examenul scris.	50% (eliminativ)
	- teme de control	
Lista materialelor didactice necesare (suport de curs, ghid de studiu etc.)	Suport curs, ghid de studiu, manual <u>Stefanie Dengler, Tanja Mayr-Sieber, Paul Rusch, Helen Schmitz, Theo Scherling, <i>Netzwerk A1.1. Deutsch als Fremdsprache</i>, Klett, 2014.</u>	
Bibliografia recomandată	<b>Bibliografie</b> <i>Referințe Principale</i> 1. <u>Stefanie Dengler, Tanja Mayr-Sieber, Paul Rusch, Helen Schmitz, Theo Scherling, <i>Netzwerk A1.1. Deutsch als Fremdsprache</i>, Klett, 2014.</u> 2. Severineanu, Andrea Rita, <i>Manual de germană juridică</i> , Lumina Lex, București, 2004.  <i>Referințe Secundare:</i> 1. Suport de curs germana juridica I	

Coordonator de disciplină	Grad didactic, titlu, nume și prenume	Semnătura
	<b>Lect. Dr. Zup Iulia Elena</b>	

Suplinitor ore suplimentare	Titlu, Nume și Prenume
	Drd. Ștefan Mihăilă

Legendă: AI – activitate de autoinstruire; ST – seminar în sistem tutorial; SF – seminar față în față; L – activități de laborator, lucrări practice; P – proiect;

Data completării: 19.09.2023

Data avizării în department: 25.09.2023

Avizat:

Prodecan pentru activitatea academică și relația cu studenții

Lect. univ. dr. Mihai DUNEA